Приложение № 1 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
НА "ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ" КЛОН
КЪМ 31.12.2011 год.

АКТИВ			ПАСИВ		
РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв)		РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ	Сума (в хил. лв.)	
	Текуща година	Предходна година		Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. ЗАПИСАН, НО НЕВНЕСЕН КАПИТАЛ			**А. СОБСТВЕН КАПИТАЛ**		
Б. НЕТЕКУЩИ (ДЪЛГОТРАЙНИ) АКТИВИ			***I. Записан капитал***		
			II. Премии от емисии		
I. Нематериални активи			***III. Резерв от последващи оценки***		
1. Продукти от развойна дейност			***IV. Резерви***		
2. Концесии, патенти, лицензии,търговски марки, програмни продукти и др. подобни права и активи			1. Законови резерви		
3. Търговска репутация			2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции		
4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			3. Резерв съгласно учредителен акт		
Общо за група I:	**0**	**0**	4. Други резерви		
II. Дълготрайни материални активи			***Общо за група IV:***		
1. Земи и сгради, в т.ч.:			***V. Натрупана печалба (загуба)от минали години, в т.ч.:***		
- земи			- неразпределена печалба	160	160
- сгради			- непокрита загуба	(58.)	(6.)
2. Машини, производствено оборудване и апаратура	108	0	***Общо за група V:***	**102**	**154**
3. Съоръжения и други	1	16	***VI. Текуща печалба (загуба)***	19	(52.)
4. Предоставени аванси и дълготр. Материални активи в процес на изграждане			**ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ А:**	**121**	**102**
Общо за група II:	**109**	**16**			
III. Дългосрочни финансови активи			**Б. ПРОВИЗИИ И СХОДНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ**		
1. Акции и дялове в предприятия от група			1. Провизии за пенсии и други подобни задължения		
2. Предоставени заеми на предприятия от група			2. Провизии за данъци, в т.ч.:		
3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			- отсрочени данъци		
4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия			3. Други провизии и сходни задължения		
5. Дългосрочни инвестиции			**ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:**	**0**	**0**
6. Други заеми			**В. ЗАДЪЛЖЕНИЯ**		
7. Изкупени собствени акции			1. Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите, в т.ч.:		
номинална стойност ... хил. лв			*до 1 година*		
Общо за група III:	**0**	**0**	*над 1 година*		
IV. Отсрочени данъци			2. Задължения към финансови предприятия в т.ч.:	71	0
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ Б:	**109**	**16**	*до 1 година*	24	0
В. ТЕКУЩИ (КРАТКОТРАЙНИ) АКТИВИ			*над 1 година*	47	0

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s.r.o.
filial BG
клон

Приложение № 1 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

I. Материални запаси			3. Получени аванси, в т.ч.:	0	0
1. Суровини и материали			*до 1 година*	0	0
2. Незавършено производство			*над 1 година*		
3. Продукция и стоки, в т.ч.:	80	160	4. Задължения към доставчици, в т.ч	0	39
- продукция			*до 1 година*	0	0
- стоки	80	160	*над 1 година*	0	39
4. Предоставени аванси			5. Задължения по полици, в т.ч.:		
Общо за група I:	**80**	**160**			
			до 1 година		
II. Вземания			*над 1 година*		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т	0	4	6. Задължения към предприятия от група в т.ч.:		
над 1 година			*до 1 година*		
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:			*над 1 година*		
над 1 година			7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия в т.ч.:		
3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия в т.ч.:			*до 1 година*		
над 1 година			*над 1 година*		
4. Други вземания, в т.ч.:	3	12	8. Други задължения, в т.ч.:	23	51
над 1 година	3	12	*до 1 година*	23	36
Общо за група II:	**3**	**16**	*над 1 година*		15
III. Инвестиции			- към персонала, в т.ч.:	20	35
1. Акции и дялове в предприятия от група			*до 1 година*	20	26
2. Изкупени собствени акции			*над 1 година*	0	9
номинална стойност ... хил. лв			- осигурителни задължения, в т.ч.:	0	11
3. Други инвестиции			*до 1 година*	0	7
Общо за група III:			*над 1 година*	0	4
IV. Парични средства, в т.ч.:			- данъчни задължения, в т.ч.:	3	4
- в брой	13	1	*до 1 година*	3	2
- в безсрочни сметки (депозити)	10	0	*над 1 година*	0	2
Общо за група IV:	**23**	**1**	**ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В, в т.ч.:**	94	90
ОБЩО ЗА РАЗДЕЛ В:	**106**	**177**	*до 1 година*	47	36
			над 1 година	47	54
			Г. ФИНАНСИРАНИЯ И ПРИХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ В Т.Ч.:		
Г. РАЗХОДИ ЗА БЪДЕЩИ ПЕРИОДИ			- финансирания		
			- приходи за бъдещи периоди		
СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)	**215**	**192**	**СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В+Г)**	**215**	**192**

дата: 10.02.2012 год.

СЪСТАВИТЕЛ:

Даниела М. Баева

УПРАВИТЕЛ:

ПЬОТР ТОРХАН

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s.r.o.
filial BG
клон

Приложение № 2 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
НА ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ КЛОН
КЪМ 31.12.2011 год.

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Текуща година	Предходна година	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Текуща година	Предходна година
а	1	2	а	1	2
А. РАЗХОДИ			**Б. ПРИХОДИ**		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство			1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.:	391	22
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:	32	16	а) продукция		
а) суровини и материали	6	2	б) стоки	384	22
б) външни услуги	26	14	в) услуги	7	0
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	23	31	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство		
а) разходи за възнаграждения	19	27	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
б) разходи за осигуровки, в т.ч.:	4	4	4. Други приходи, в т.ч.:		
- осигуровки, свързани с пенсии			- приходи от финансирания		
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	24	12	***Общо приходи от оперативна дейност (1+2+3+4)***	**391**	**22**
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготр. материални и нематериални активи,в т.ч.:	24	12	5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
- разходи за амортизация	24	12	- приходи от участия в предприятия от група		
- разходи от обезценка			6. Приходи от други инвестиции и заеми,признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи			- приходи от предприятия от група		
5. Други разходи, в т.ч.:	289	13	7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:		
а) балансова стойност на продадените активи	289	13	а) приходи от предприятия от група		
б) провизии			б) положителни разлики от операции с финансови активи		
Общо разходи за оперативна дейност (1+2+3+4+5)	**368**	**72**	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s.r.o.
filiai BG
клон

Приложение № 2 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

6. Разходи от обезценка на финансови активи,вкл. инвестициите, признати като текущи(краткосрочни) активи в т.ч.:			***Общо финансови приходи (5+6+7)***		
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове					
а	1	2	3	4	5
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	4	2			
а) разходи, свързани с предприятия от група					
б) отрицателни разлики от операции с финансови активи					
Общо финансови разходи (6+7)	**4**	**2**			
8. Печалба от обичайна дейност			8. Загуба от обичайна дейност	0	52
9. Извънредни разходи			9. Извънредни приходи		
Общо разходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	**372**	**74**	***Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)***	**391**	**74**
10. Счетоводна печалба(общо приходи-общо разходи)	**19**	**0**	***10. Счетоводна загуба(общо приходи-общо разходи)***	**0**	**52**
11. Разходи за данъци от печалбата					
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък					
13. Печалба (10-11-12)	**19**	**0**	***11. Загуба (10+ред 11 и 12 от раздел А)***	**0**	**52**
ВСИЧКО (ОБЩО РАЗХОДИ+11+12+13)	**391**	**74**	**ВСИЧКО (ОБЩО ПРИХОДИ +11)**	**391**	**74**

дата:10.02.2012 год

СЪСТАВИТЕЛ: Даниела Митова Баева

УПРАВИТЕЛ: Пьотр Торхан

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s.r.o.
filial BG
клон

Приложение № 6 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

СПРАВКА
за нетекущите (дълготрайните) активи
на "ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ" КЛОН
към 31.12.2011 год.

(хил.лв.)

ПОКАЗАТЕЛИ	Отчетна стойност на нетекущите активи				Последваща оценка		Преоценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
	В началото на периода	На постъпили през периода	На излезли през периода	В края на периода	Увеличение	Намаление		В началото на периода	Начислена през периода	Отписана през периода	В края на периода	Увеличение	Намаление		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Нематериални активи															
активи															
1. Продукти от развойна дейност															
дейност															
2. Концесии, патенти,															
лицензии, търговски															
марки, програмни															
продукти и други															
подобни права и															
активи															
3. Търговска репутация															
4. Предоставени аванси и															
нематериални активи															
в процес на изграждане															
Общо за група I:															
II. Дълготрайни															
материални активи															
1. Земи и сгради, в т.ч.:															
- земи															
- сгради															
2. Машини,	47	116		163			163	31	24		55			55	108
производствено															
оборудване и															
апаратура															
3. Съоръжения и други	1	1		2			2	1			1			1	1
4. Предоставени аванси и															
дълготрайни															

Приложение № 6 към СС 1
Двустранна форма
БУЛСТАТ:

материални активи															
в процес на изграждане															
Общо за група II:	**48**	**117**		**165**			**165**	**32**	**24**		**56**			**56**	**109**
III. Дългосрочни															
финансови активи															
1. Акции и дялове в															
предприятия от група															
2. Предоставени заеми на															
предприятия от група															
3. Акции и дялове в															
асоциирани и смесени															
предприятия															
4. Предоставени заеми,															
свързани с асоциирани															
и смесени предприятия															
5. Дългосрочни															
инвестиции															
6. Други заеми															
7. Изкупени собствени															
акции															
Общо за група III:															
IV. Отсрочени данъци															
Общо нетекущи															
(дълготрайни) активи															
(I+II+III+IV)	**48**	**117**		**165**			**165**	**32**	**24**		**56**			**56**	**109**

дата: 10.02.2012 год

СЪСТАВИТЕЛ: Даниела Митова Баева

УПРАВИТЕЛ: Пьотр Торхан

SSS TRADE
CZECH REPUBLIC, s.r.o.
filial BG
клон

Приложение № 3 към СС. 13.

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД

на ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ КЛОН - гр. София, ЕИК 175081184

към 31.12. 2011 година

(хил. лв.)

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	постъп-ления	плаща-ния	нетен поток	постъп-ления	плаща-ния	нетен поток
а	1	2	3	4	5	6
А. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ОСНОВНА ДЕЙНОСТ						
1.Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	451	354	97	13	55	(42)
2. парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели						
3. Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		29	(29)			
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни и други					2	(2)
5. Парични потоци, от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
6. Платени и възстановени данъци върху печалбата						
7. Плащания при разпределение на печалба						
8. Други парични потоци от основна дейност					19	(19)
Всичко парични потоци от основната дейност (А)	**451**	**383**	**68**	**13**	**76**	**(63)**
Б. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ИНВЕСТИЦИОННА ДЕЙНОСТ						
1. Парични потоци, свързани с дълготрайни активи						
2. Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи						
3. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни и други						
4. Парични потоци от бизнес комбинации- придобивания						
5. Парични потоци, от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
6. Други парични потоци от инвестиционна дейност						
7. Парични потоци, от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
8. Други парични потоци от инвестиционна дейност						
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)						
В. ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ ФИНАНСОВА ДЕЙНОСТ						
1. Парични потоци от емитиране и обратно придобиване на ценни книжа						
2. Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствиниците						
3. Парични потоци, свързани с получени и предоставени заеми	0	0	0	45	0	45
4. Парични потоци, свързани с лихви, комисионни и други		3	(3)			0
5. Плащания на задължения по лизингови договори		43	(43)			0
6. Парични потоци, от положителни и отрицателни валутни курсови разлики						
8. Други парични потоци от финансова дейност						
Всичко парични потоци от финансова дейност(В)	0	46	(46)	45	0	45
Г. Изменения на паричните средства през периода (А+Б +В)	**451**	**429**	**22**	**58**	**76**	**(18)**
Д. Парични средства в началото на периода			**1**			**19**
Е. Парични средства в края на периода			**29**			**1**

Дата на съставяне: 10 Февруари 2012 година

Съставил : Даниела Митова Баева

Ръководител:..... Пьотр Торхан

SSS TRADE

Приложение № 4 към СС. 1.

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

на ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ - КЛОН- гр. София, ЕИК 175081184

за 2011 година

(хил.лв.)

ПОКАЗАТЕЛИ	Записан капитал	Премии от емисия	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали	Текуща печалба / загуба	Общо собствен капитал
				Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учреди-телен акт	Други резерви	Неразпре-делена печалба		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	10	11
1. Салдо в началото на отчетния период								**102**		**102**
2. Разпределяне на печалбите										
3. Финансов резултат за текущия период									**19**	**19**
4.Последващи оценки на активи и пасиви										
Увеличения										
5. Салдо към края на отчетния период								**102**	**19**	**121**
6. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина										
6. Собствен капитал в края на отчетния период								**102**	**19**	**121**

Дата на съставяне: 10 Февруари 2012 година

Съставител: .....

Даниела Баева

SSS TRADE CZECH REPUBLIC s.r.o. filial BG клон

Ръководител:

Пьотр Торхан

СПРАВКА
за вземанията, задълженията и провизиите към 31. 12. 2011 г.
на ССС ТРЕЙД ЧЕШ РЕПУБЛИК ФИЛИАЛ БГ КЛОН
гр. София ЕИК 175081184

А. ВЗЕМАНИЯ *(хил.лв.)*

Показатели	Сума на вземанията	Степен на ликвидност	
		до 1 година	над 1 година
а	1	2	3
I Краткосрочни вземания			
1. Вземания от клиенти			
2. Съдебни вземания			
3. Присъдени вземания			
Други вземания	3	3	
Общо за група I	**3**	**3**	
Общо вземания	**3**	**3**	

Б. ЗАДЪЛЖЕНИЯ *(хил.лв.)*

Показатели	Сума на задължението	Степен на изискуемост		Стойност на обезпечението
		до една година	над една година	
а	1	2	3	4
I. Краткосрочни задължения				
1. Задължения към доставчици				
2. Задължения към персонала	20	20	0	
7. Данъчни задължения	3	3	0	
*данък за общините	3	3	0	
*данък върху печалбата				
*други данъци				
8. Задължения към осигурителни предприятия				
*социално осигуряване				
*здравно осигуряване				
9. Други краткосрочни задължения	71	24	47	
Всичко за I:	**94**	**47**	**47**	
Общо задължения:	**94**	**47**	**47**	

В. ПРОВИЗИИ (хил.лв.)

Показатели	В началото на годината	Увеличение	Намаление	В края на годината
а	1	2	3	4
1. Обезценка на кр. Вземания				
Обща сума: (1 + 2 + 3)				

Забележка: Вземанията и задълженията от и към чужбина се посочват в отделна справка за всяка страна.

Дата: 10.02.2012 год.

Ръководител
Пьотр Торхан

Съставил:
Даниела Митева Бъева

ССС TRADE CZECH REP. s.r.o. filial BG клон